



URDUÑAKO UDALA
AYUNTAMIENTO DE ORDUÑA
www.urduna.com

HIRUGARRENAREN FITXA FICHA DE TERCERO



II Eranskina / Anexo II

☐	Alta / Alta
☐	Aldaketa / Modificación

1 DATU OROKORRAK / DATOS GENERALES

NA – IFK / DNI - CIF	Izen-abizenak - Sozietatearen izena / Nombre y apellidos - Razón Social
----------------------	---

Helbidea / Domicilio			
Udalerría / Municipio	PK / CP	Probintzia / Provincia	
Telefona / Teléfono	E-posta / E-mail		

2 BANKU-DATUAK / DATOS BANCARIOS

Erakundearen izena / Nombre Entidad				
Swift BIC kodea / Código Swift BIC				
IBAN kodea / Código IBAN				

DILIGENTZIA: Behean sinatzen duenak aurrean zehaztutako datuen erantzukizuna (datu orokorra zein bankukoena) hartzen du bere gain. Datuok adieraziko dute egin beharreko ordainketak zein kontu eta FINANTZA ERAKUNDEren bidez egingo diren eta, horrenbestez, Orduñako Udalak ez du inolako erantzukizunik izango bertan gerta daitezkeen akats nahiz hutsegiteekngatik.

DILIGENCIA: El/La abajo firmante se responsabiliza de los datos detallados anteriormente, tanto generales como bancarios, que identifican la cuenta y la ENTIDAD FINANCIERA a través de las cuales se desean recibir los pagos que puedan corresponder, quedando el Ayuntamiento de Orduña exonerado de cualquier responsabilidad derivada de errores u omisiones en los mismos.

Sinatuta / Firmado:

NA / DNI:

En calidad de:

den aldetik

Data / Fecha:

Sinadura eta zigilua / Firma y sello

**3****FINANTZA-ERAKUNDEAREN EGIAZTAGIRIA / CERTIFICADO DE LA ENTIDAD FINANCIERA**

Honen bidez goian aipatutako kontuaren titularraren datuak zuzenak direla adierazten da.

Indicando la conformidad de los datos del Titular de la cuenta arriba indicada

Sinadura eta zigilua / Firma y sello

Data / Fecha:

Diruzaintza / Tesorería

945.38.30.03

Email: bulegoak@urduna.com

Baimena ematen dut agiri honetan adierazitako datu pertsonalak tratatzeko, eta hirugarrenen erregistroa izeneko tratamenduan sartzeko, URDUÑAKO UDALAREN erantzukizun pean. Udalaren IFK P4808700A da. Bere helbidea orri honetako oinean ikus daiteke, eta Datuen Babeserako bere ordezkariarekin harremanetan jartzeko helbidea hau da: dpo-dbo@urduna.com. Tratamenduaren helburua eta legitimazioa ekinza hauek mugatzen da: agiriak aurkezteko eskaerak kudeatzea eta/edo prozeduran zehar hirugarrenen datuak aurkeztea. Horretarako, Euskadiko Tokiko Erakundeel buruzko 2/2016 Legean, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legean eta Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorrean xedatutakoa hartuko da kontuan. Datu horiek tratamenduaren ondorioz sortu daitezkeen erantzukizun juridikoen arabera gordeko dira, Euskal Ondare Kulturalari buruzko uztailaren 3ko 7/1990 Legean zehaztutako epeetan. Datuen kategoriak eskabide-orrian bertan zehaztutakoak izango dira. Datuak beste administrazio batzuei laga ahal izango zaizkie diru-laguntzen eskumen-esparru berean. Zure datu pertsonalak ondo tratatu ez direla uste baduzu, erreklamazioa aurkeztu ahal izango duzu Kontrol Agintaritza eskudunaren aurrean: Datuak Babesteko Euskal Agentzia: Beato Tomás de Zumárraga 71, 3. solairua, 01008 Gasteiz, Tel. + (34) 945 016 230, e-posta: avpd@avpd.eus.

Autorizo el tratamiento de los datos personales facilitados en el presente documento, incluyéndolos en el tratamiento denominado registro de terceros, bajo la responsabilidad del AYUNTAMIENTO DE ORDUÑA – URDUÑAKO UDALA, con CIF: P4808700A, ubicado en la dirección que consta en el pie, y con los siguientes datos de contacto de su Delegado Protección Datos: dpo-dbo@urduna.com. La finalidad y legitimación del tratamiento se circunscribe a la gestión de solicitudes de aportación de documentación y/o datos de terceros al procedimiento, todo ello de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 2/2016 de Instituciones Locales de Euskadi, Ley 7/1985 Reguladora de las Bases de Régimen Local así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones. Los mismos serán conservados en función de las posibles responsabilidades jurídicas derivadas del tratamiento, así como por los plazos establecidos en la Ley 7/1990, de 3 de julio, de Patrimonio Cultural Vasco. Las categorías de datos son los establecidos en el propio formulario. Pueden producirse cesiones de datos a otras Administraciones en el mismo ámbito Competencial de las Subvenciones. Si considera que no se han tratado correctamente sus datos personales, puede realizar una reclamación ante la Autoridad de Control competente: Agencia Vasca de Protección de Datos: C/ Beato Tomás de Zumárraga, 71, 3ª Planta 01008 Vitoria – Gasteiz Tel. + (34) 945 016 230- e-Mail: avpd@avpd.eus